



13DE
JAARGANG
No. 1837

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG
22 JANUARI
1954

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Ballantine
Scotch
Whiskey

Duitsland eerste punt van Berlijnse conferentie

LONDEN — Minister Eden zeide voor hij vanmorgen uit Londen naar Berlijn vertrok, dat het belangrijkste onderwerp van de conferentie van Vier is de kwestie Duitsland. „Ik ben blij, zo zeide hij tot de verslaggevers op het vliegtuig, dat onze pogingen om de conferentie tot stand te brengen tot dusverre geslaagd zijn. Dit zal de eerste ontmoeting tussen de ministers van buitenlandse zaken van Frankrijk, Amerika, Rusland en Engeland zijn sedert 1949. Het is duidelijk dat dit heel belangrijk is.“

„Wij hebben de hoop - zo vervolgde Eden - dat via vrije verkiezingen een vrije regering voor geheel Duitsland zal worden gevestigd, want het is slechts zo'n regering met welke een definitief vredesverdrag kan worden gesloten. Ik denk niet, dat het mogelijk zal zijn alle moeilijkheden, die aan het Duitse probleem kleven in een conferentie uit de wereld te helpen, maar het zou een waardevolle aanmoediging voor de wereld betekenen, indien wij enige vorderingen zouden kunnen maken.“

Inmiddels meldt Reuter dat minister Dulles reeds in Berlijn is aangekomen en wel als de eerste van de vier. De Franse minister Bidault, die de reis per trein maakt zal wel als tweede arriveren, terwijl minister Eden aan het eind van de morgen in Berlijn zal aankomen.

Wanneer precies Molotov in Berlijn zal arriveren is nog niet bekend. Volgens berichten van de Oost Duitse radio te Berlijn zou hij hetzij Zaterdag, hetzij Zondag in Berlijn aankomen; andere berichten zeggen echter dat hij van daag al kan worden verwacht.

Wanneer precies Molotov in Berlijn zal arriveren is nog niet bekend. Volgens berichten van de Oost Duitse radio te Berlijn zou hij hetzij Zaterdag, hetzij Zondag in Berlijn aankomen; andere berichten zeggen echter dat hij van daag al kan worden verwacht.

SABOTEUR OP BRITSE OORLOGSBODEM AANGEHOUDEN

LONDEN. Aan boord van het grootste en nieuwste Britse vliegdek, de 36.000 ton grote „Eagle“, die te Devonport ligt, is vandaag een stoker gearresteerd na de ontdekking van opzettelijk toegebrachte schade in de machiniekamer. De stoker zal Zaterdag voor de Krijgsraad verschijnen. De schade was van ondergeschikte aard en zal het reisschema van het vaartuig niet beïnvloeden.

Verruiming arbeidsmarkt

In verband met de moeilijkheden welke de vissers ondervonden hebben wij nog een verder onderzoek ingesteld en het blijkt ons, dat de visserij op ons eiland voornamelijk op twee manieren wordt aangepakt. Daar zijn de dagvissers, die in de vroege nachtelijke uren uitvaren en des morgens, meestal om vier uur aan, weer terug zijn om hun waren aan de markt te brengen.

Daarnaast is er een groep van „grotere“ vissers. Het zijn de boten, die een ljkast (voor blokken en staven ijs) aan boord hebben en die gemeenlijk vier of vijf dagen op zee blijven. Uit de aard der zaak komen zij met grotere hoeveelheden vis binnen, welke ook op de markt, maar voornamelijk op de Lago afrek vindt. Het is vooral de laatste groep vissers, die gedupeerd is door het optreden van de Venezolaanse regering. Het is geen gemakkelijk leven, dat deze vissers lijden. De regering is gewoonlijk zo, dat de eigenaar van de boot 'n derde van de opbrengst krijgt en de kapitein met zijn drie of vier matrozen de resterende 2/3 opbrengst verdelen. Met wat geluk weten zij hun harde werk wel beloond te krijgen en genieten zij een redelijk inkomen.

Het merkwaardige feit doet zich voor, dat voor de kapiteinsplaatsen vrijwel geen Arubanen te vinden zijn. De schepen zijn Arubaans bezit, maar de kapiteins zijn vrijwel zonder uitzondering Venezolanen, die van de Antilliaanse regering dispensatie hebben gekregen om het bevel te voeren over deze onder Nederlandse vlag varende schepen.

Intussen komt het ons voor, dat deze tak van nijverheid wel de volledige aandacht van het Bestuur behoeft. Er kunnen een flink aantal mensen een bestaan in vinden; de aanvoer van een belangrijk volkvoedsel wordt er door bevorderd en de levensstandaard. Tot dusver was de belangstelling onder de Arubanen niet bijzonder groot op dat valt licht te begrijpen. Er was immers steeds een overvloed van werk op het eiland zelf, waardoor men op heel wat comfortabeler wijze in zijn onderhoud kon voorzien.

Nu echter allerwege gezocht wordt naar een verruiming van de arbeidsmarkt wordt het zaak ook de visserij ernstig onder de loupe te nemen. Het zou alleszins de moeite waard zijn te bestuderen hoe in de toekomst meer Arubanen hun bestaan op zee kunnen vinden. Dat geldt evenzeer voor de koopvaardij als voor de visvangst. Het is dan zaak, dat het Bestuur zoekt naar wegen tot het opvoeren van de efficiency van de vissersvloot en het stichten van een opleiding voor Arubaanse jongelui voor de koopvaart en visserij. De zee zal altijd de meest natuurlijke woonplaats van Aruba blijven.



De grootste vijand van de Franse troepen in Indo China is de groei van het oerwoud. Het olifantsgras groeit zo snel, dat men voortdurend vuurtroepen aan de gang moet houden om de weg voor munitie en hulpmiddelen open te houden. In deze wildernis wordt door de Franse troepen een van de grootste slagen uit de Indo Chinese oorlog geleverd. Na aanvankelijke successen, zijn de berichten de laatste weken minder gunstig.

Guatemala handhaaft soevereine rechten over Brits Honduras

GUATEMALA STAD — De regering van Guatemala heeft nog eens de nadruk gelegd op de Guatemalaanse eisen ten aanzien van de soevereiniteit over Brits Honduras in twee protesten, die zij aan de Britse gezant in Guatemala liet overhandigen; beide protesten gericht tegen het mede-omvatten van de Britse koloniën in internationale overeenkomsten.

Het eerste protest ging tegen 't

mede-omvatten van Brits Honduras als Engelse bezitting in een recente overeenkomst met Frankrijk, waarbij de ingezetenen van beide landen zonder visa in beide zijds gebieden kunnen reizen. In het tweede protest behoudt Guatemala zich zijn rechten voor in verband met het doen deelnemen van Brits Honduras in de wereld-meteorologische organisatie.

NUTRICIA KOMT IN ZULIA

ZOETERMEER. Aangaande de vestiging van een Nutricia fabriek in Venezuela, is thans bepaald, dat de financiering enerzijds zal geschieden door een, voor dit doel gevormde Venezolaanse groep, de „Invesa“, bestaande uit financieel zeer krachtige particulieren, waaronder enige boeren, die deelnemen voor 74%.

Het N.V. Nederlands Antilliaans Investerings Syndicaat te Willemstad en Nutricia fourneren 26%.

Naar verwachting zal de fabriek worden gevestigd in de Staat Zulia, en zal over ongeveer anderhalf jaar gaan draaien.

De technische staf zal bestaan uit vier Nederlanders, het lager personeel uit Venezolanen.

VENEZOLAANSE OLIE-PRODUCTIE BLEEF HOOG

CARACAS. Volgens een verklaring van de Venezolaanse Minister van Mijnwezen, Dr. Edmundo Luongo Cabello, gegeven op 16 Januari, bedroeg het daggemiddelde van de aardolieproductie over het jaar 1953 1.764.988 barrels. Hieruit blijkt, dat de productie van het afgelopen jaar aanmerkelijk hoger ligt dan in de maanden September-October verwachte. In de Zomermaanden werd immers de Venezolaanse olieproductie in overleg met de Verenigde Staten vrijwillig vermindert, zodat het daggemiddelde over Augustus slechts 1.682.120 barrels bedroeg. In de laatste maanden van 1953 werd de productie weer wat opgevoerd en in de maand December bereikte men zelfs het recordcijfer van het gehele jaar: 1.935.152 barrels per dag. De gemiddelde productiecijfers der grootste oliemaatschappijen zijn:

Creole Petroleum Corporation (Standard Oil) 795.990 barrels p.d.
Shell groep 507.489 barrels p.d.
Mene Grande Oil Company (Gulf Oil) 279.502 barrels p.d.

DE DRIELING

Zeer tot onze spijt is een gedeelte van de tekst bij de foto's welke wij plaatsten in verband met de vijftiende verjaardag van de drieling, weggevalen. Het weggevalen gedeelte luidde:

„Deze foto's werden gemaakt en welwillend te onze beschikking gesteld door Foto Roomer.“

Alsnog onze dank voor de vriendelijke geste van de Heer Roomer.

Filmiga brengt smalfilms

Op Donderdag 28 Januari a.s. brengt de Arubaanse Filmiga weer een programma van smalfilms, en wel in het gebouw van de Soeidad Bolivariana, des avonds om 8.15 uur.

Het programma vermeldt de film Zero de Conduite (Vigo 1933 Frankrijk).

Zero de Conduite (nul voor gedrag) is Vigo's eerste geluidsfilm. Jean Vigo stierf in 1935 op 29-jarige leeftijd. Hij registreerde twee hoofdfilms en maakte een documentaire. Op de laatste film reageerden pers en publiek enthousiast, de twee hoofdfilms vonden een onverzoenbare filmcensuur op hun weg. Deze film is 'n scherpe aanval op het liefdeloze kostschoolwezen. Een aanklacht tegen de verderfelijke kostschoolhabituë, vooral van sexueel en religieus karakter. Met het reseriment van de kostschooljongens zelf, het autobiografisch element der film, heeft Vigo 'zijn psychologisch terdege verantwoord verhaal in obsederende filmbeelden gerealiseerd.

Een nul voor gedrag krijgen de jongens van het internaat, als ze daar een anarchistische terreur op touw zetten. De film werd (zelfs) in Frankrijk verboden, omdat men bang was, dat deze problematische het licht ontvlambare Franse volk tot navolging in het groot zou brengen. De bizarre atmosfeer van Zero de Conduite vormt wel een grote tegenstelling met La Maternelle van Jean Benoit Levy en Maria Opstein.

Wij verheugen ons er over, dat de Filmiga weer eens een dag-

TUKKER's SPORTKRONIEK

Twintig jaren Racing Club Aruba

De bekende Arubaanse sportvereniging Racing Club Aruba zal op 15 Februari a.s. de dag herdenken waarop zij voor 20 jaren geleden officieel werd opgericht. Wij schrijven officieel werd opgericht, want reeds in het jaar 1933 had de Douaneambtenaar Emirto Reinhardt met een aantal jeugdige sportliefden een voetbalclubje samengesteld en daarna de naam Aruba's Beste Club gegeven. Daar al spoedig bleek dat het clubje levensvatbaar had werd dan ook overgegaan tot de officiële oprichting in een daarvoor op Donderdag 15 Februari 1935 speciaal bijeen-geroepen vergadering onder voorzitterschap van de Heer Jose Carmelo Croes. De naam Aruba's Beste Club bleef voorlopig gehandhaafd.

Nog in datzelfde jaar sloot de A.B.C. zich bij de Aruba Voetbalbond aan; en in de competitie van dat jaar eindigde het A.B.C. elftal op de 4de plaats van de ranglijst. Het elftal uit deze jeugdperiode als volgt uit:

F. Cohen, F. Martes, H. van Dinter, E. Kalatajod, M. Loeffstok, A. Morales, G. Stamper, B. Pieters, J. van Engelen, O. Quillote, A. de Cuba.

Op Maandag 1 Februari 1937 werd in een Algemene Ledenvergadering de naam Aruba's Beste Club veranderd in „Racing Club Aruba“ of in het kort R.C.A. Op 21 Maart 1937 speelde R.C.A. onder deze naam haar eerste wedstrijd tegen de Aruba Juniors en won deze met 2-1. Nog in datzelfde jaar maakte R.C.A. haar eerste reis naar Curacao en op 19 November vertrok de ploeg met het zelschip Carmania derwaarts. Op 20 November verloor de Racing Club met 3-1 van Jong Holland en de volgende dag met 4-1 van het toen zeer sterke Racing Club Curacao.

Het is nadien steeds eresendo gegaan met de vereniging en vele ontmoetingen tegen verenigingen van ons zusterland zijn in de loop der jaren gevolgd. Het zou veel zijn dit alles in een courantenverlag op te nemen. Het jubileumboekje van de vereniging

dat thans ter penne is vermeld het wel en wee van R.C.A. zo volledig mogelijk. Dit boekje zal over enige dagen verschijnen.

Het is voor Aruba van een niet te onderschatten belang geweest dat de vereniging in de jaren van haar bestaan zoveel mogelijk contact heeft gezocht met buitenlandse sportverenigingen en dit contact heeft weten te behouden. Zo werden wedstrijden gespeeld in Venezuela; Haiti; Guatamala en British Guyana. Buitenlandse ploegen waren de gast van R.C.A. en hier denken wij aan het bezoek van een Colombiaanse voetbalploeg uit Santa Marta Colombia op 20 Juli 1944; de wedstrijd tegen Haiti in het Wilhelminaspark; het bezoek van de amateurploeg Lasalle uit Venezuela en dan de verschillende bezoeken van verschillende verenigingen van het zusterland Curacao.

In de twintig jaren van haar bestaan behaalde de Racing Club Aruba tot twaalf maal toe het Eilandskampioenschap en wel voor 't eerst in het jaar 1938 en voorts in de jaren, 1940; 1941; 1942; 1944; 1945; 1946; 1947; 1948; 1950; 1951 en 1952.

Verscheidene spelers maakten gedurende de achter ons liggende 20 jaren deel uit van het Arubaanse Voetbalelftal en tevens werden menigmaal spelers van R.C.A. opgenomen in z.g. Nederlands Antilliaanse voetbalploegen. Zo waren het Ricardo Helder en A. W. (Janny) Brokke die in de Nederlands Antilliaanse Olympische Voetbalploeg werden opgenomen en op 11 Juni 1952 naar Helsinki in Finland vertrokken.

Ook in het laatste jaar bleek R.C.A. een der sterkste Antilliaanse voetbalploegen te zijn. Zo werd op 20 Juli 1953 de sterke Colombiaanse prof voetbalvereniging „Deportivo Jrs“ uit Colombia met 2-1 door R.C.A. verslagen terwijl 6 dagen later en wel op 26 Juli het Curacaose SUBT een 4-2 nederlaag moest lijden.

Nadat het eerste elftal op 10 December 1953 op het Lago Sportpark het slechts tot een gelijkspel 1-1 tegen Lasalle wist te brengen werd op Zaterdag 16 Januari j.l. na een zeer harde en forse strijd van Aruba Jrs met 4-1 verloren nadat tot een kwartier voor het einde de stand nog gelijk nl. 1-1 was.

Daar vanwege het niet meer beschikbaar zijn van een eigen sportterrein in verband met het feit dat de eigenaars van het R.C.A. sportterrein te Companashi de grond nodig had voor bouwterrein, werd door het bestuur omgezien naar een geschikt stuk grond. In de loop van het vorige jaar gelukte het een zeer mooi en geschikt stuk terrein in gebruik te krijgen te Solito en thans is het zo ver dat binnenkort de vereniging over een prachtig sportterrein kan beschikken, geheel omheind met een hoge stenen muur. Naast een voetbalveld worden tennisbanen en basketbalbanen aangelegd en daar deze voor zien zullen worden van kunstverlichting zal ook in de avonduren gespeeld kunnen worden. In de loop van het jaar hoopt het actieve Bestuur het geheel met de bouw van een geschikt clubhuis te kunnen voltooien. Een zeer mooi werk zal dan verricht zijn en geleet op de inhoud van het rapport van de Heer Mullock Houwer is dan weer in een gedeelte van de noodzaak met betrekking tot de aanleg van sportvelden voldaan. En zo zal dan deze Arubaanse Sportvereniging over enige weken haar 20 jarig bestaan herdenken. Dat het bestuur dit heuglijke feit niet ongemerkt wilde laten voorbij gaan spreekt voor zich zelf. Een groot sporttoernooi wordt gehouden en hedenavond zal dit toernooi aanvangen met de eerste wedstrijd van het interland voetbaltoernooi tussen

EN....

voor mijn vliegtuig-
en boot passage
ga ik uitsluitend
naar....

REISBUREAU
MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736
San Nicolas - Tel. 5239

Aruba Jrs en R.C.A. waaraan voorts zal deelnemen de Curacaose sportvereniging SUBT. Wij laten hier het volledige programma volgen:

Programma

ter viering van het 20-jarig bestaan van de sportvereniging „RACING CLUB ARUBA“ Oranjestad, Aruba

Vrijdag 22 Jan. 1954:
8 uur n.m. Aruba Jrs. vs. RCA - Stadion.

Zaterdag 23 Jan. 1954:
8 uur n.m. SUBT vs. RCA - Stadion.

Zondag 24 Jan. 1954:
4 uur n.m. Aruba Jrs. vs. SUBT - Stadion.

Woensdag 27 Jan. 1954:
Voetbal: Atomic vs. Arsenal.
5 uur n.m. - RCA-centrum :: A. Softball: 7 uur n.m. Oranjestad Store vs. Tropical - Stadion :: A. 8.30 uur n.m. Malta Corona vs. Queen Ann - Stadion :: B.

Donderdag 28 Jan. 1954:
5 uur n.m. Hollandia vs. La Salle - RCA-centrum :: B.
8 uur n.m. Softball: Winnaar A vs. B.

Vrijdag 29 Jan. 1954:
5 uur n.m. La Fama vs. San Nicolas Jrs. - RCA-centrum :: C.

Zaterdag 30 Jan. 1954:
5 uur n.m. Voetbal: Winnaar A vs. B :: D - RCA-centrum

Zondag 31 Jan. 1954:
4.30 uur n.m. Finale Voetbal: C vs. D, daarna bekeruitreiking (opgeleverd door muziek).

Dinsdag 2 Febr. 1954:
4.30 uur n.m. Tenniswedstrijden interclub: Eddy Croes en Nel Harms vs. B. Tromp en J. Brokke.

Woensdag 3 Febr. 1954:
Basketball Dames: Victoria vs. RCA om 8 uur n.m.

Donderdag 4 Febr. 1954:
Basketball Heren: Caribe vs. RCA om 8 uur n.m.

Zaterdag 6 Febr. 1954:
3.30 uur n.m. Avanti vs. Res. RCA - RCA-centrum.

Zondag 7 Febr. 1954:
10 uur v.m. Paradera Jrs. vs. St. Thomasboys : A.
11 uur v.m. Jong Savaneta vs. Estrellas : B.
2.30 uur n.m. RCA Jrs. vs. R. CN Jrs. : C.

3.30 uur n.m. A vs. B : D.
5 uur n.m. Finale: C vs. D, waarna bekeruitreiking.

Dinsdag 9 Febr. 1954:
8 uur n.m. Algemene ledenvergadering met bijzondere agenda-punten.

Zaterdag 13 Febr. 1954:
4 uur n.m. Vriendschappelijke voetbalwedstrijden.

Zondag 14 Febr. 1954:
8.45 v.m. Plechtige Hoogmis in St. Franciscuskerk.
10.30 uur v.m. Voetbalwedstrijd Veteranen.
5 uur n.m. Geestverreemde voetbalwedstrijd.

Maandag 15 Febr. 1954:
8 uur n.m. Receptie voor genodigden en leden van RCA, waarna trekking van de loterij.

NU OP ARUBA VERKRIJGBAAR

VICEROY

Filter-Tip Sigaretten

Aileenvertegenwoordiger:

MARIO S. ARENDS N.V.

Tel. 1174 - 1175 - 1178 - 5018

„VAN BERKEL'S“ slicing machines, obtainable



RAADSEL DER VERRADERLIJKE NATUUR

Zoevend geluid kondigde lawine aan; dan doffe schokken en . . . stilde

Lijkwade der sneeuw geeft aan het landschap een groots karakter en ondanks de dramatische ramp blijft de bevolking uiterst kalm in vrome berusting

Nauwelijks een maand geleden vroegen Zwitsers, Oostenrijkers en toeristen zich bezorgd af, waar de sneeuw toch bleef. Thans betreuren zij de komst van dezelfde sneeuw, die plotseling vóór Kerstmis zo overvloedig begon te vallen en die zij toen begroetten. Maar het is de plotselinge, late en toen overdadige sneeuwval geweest, die de lawines van de afgelopen week op zijn geweten heeft. Het is waarschijnlijk nog nimmer tevoren gebeurd, dat een tot twee meter sneeuw in zo korte tijd viel op een nog niet voldoende afgekoelde grond. Als zij niet de tijd zou krijgen vast te worden, een koek, die eerst in het voorjaar los zou kunnen geraken, was het gevaar voor lawines niet denkbeeldig. En zij heeft deze tijd niet gekregen. Onverwachts begon de temperatuur weer te stijgen. De nog betrekkelijk losse sneeuw verloor haar houvast en kwam als Staublawine naar beneden. Op plaatsen zelfs, waar zich normaal geen lawines voordoen en waar er dus nauwelijks op was gerekend.

Een Staublawine heeft weliswaar niet de compacte massa van een Grundlawine, maar daar zij toch stenen en bomen meesleurt, richt zij maar weinig minder directe schade aan, terwijl zij bovendien als een zeer dichte nevel zich vastzet op de objecten op haar weg en alle leven verstikt. In dit geval kwamen de stammen en stenen bovendien zo ongelukkig in het Gross Walsertal terecht, dat een dam in de rivier de Luss ontstond, waarachter het water zich tot 30 meter hoog opstuwde. Tot overmaat van ramp viel direct na het naar beneden komen der lawines nog zoveel sneeuw, dat de reddingsploegen zich een weg moesten banen door een extra laag van meer dan een meter.

In Schuns, waar dit laatste niet het geval was, verliep het reddingswerk gemakkelijker dan in Blons, maar het schouwspel was er treurig en deed denken aan de troosteloze tonelen in Februari in Zeeland. Huizen stonden scheef gebukt, van het dak ontdaan, zonder muren, huisraad lag verspreid langs de reeds weer vrij gemakte straten, gordijnen wapperden doelloos uit de kozijnen, waaruit de ruiten door de luechtdruk waren weggevaagd.

Een bewoner vertelt ons, dat een zoevend geluid de nadering van de lawine aankondigde, maar dat er slechts enkele seconden aan voorafgingen, zodat men nauwelijks de tijd had zich te realiseren, wat er stond te gebeuren. Dan een hevige gekraak en enkele doffe bonzen, gevolgd door een absolute stilte.

Het is wrang, maar ook als zij juist een ramp heeft veroorzaakt weet sneeuw zich rustiek te gedragen. Daarom lijkt in het Walsertal alles zo bedriegelijk gewoon. Als de skiers niet zo ernstig keken, zou ook hun aanwezigheid hier nauwelijks opvallen. Dit weekend werden hier in de buurt immers de internationale Montafon-wedstrijden gehouden.

Ook aan de bevolking merkt men eigenlijk minder dan men zou hebben verwacht. Overal zijn culturele en andere manifestaties afgelast, werden inzamelingen gehouden, zoveel zelfs, dat van Overheidswege is verzoekt geen goederen meer te geven — die zijn er voldoende — maar alleen

B.G. BESTUDEERT CO-OPERATIE - VORMING

BRITS GUYANA — De vorige maand eindigde de eerste opleidingscursus in coöperatievorm voor geselecteerde onderwijzers van 't lager onderwijs. De cursus die drie weken duurde werd door de Directeur van het Departement van Onderwijs van dat land, de Heer A. A. Bannister geopend in het Kosthuis voor Mannelijke studenten aan de „Government Training College" te Georgetown. De vakken die op de cursus werden gedoceerd omvatten Wetgeving inzake alsmede de beginselen van Coöperatieve Verenigingen; Inkoop-Coöperaties; Het Spaarwezen, Creditwezen en Boekhouden.



AGENTE: J. A. NIEUW
TEL. 1337

Maar zij weten ook, dat nieuwe lawines zullen volgen, al wijzen zij de buitenlander er met nadruk op, dat de hotels en de skihutten, die veel hoger liggen en op veilige plaatsen zijn gebouwd, niet zijn getroffen.

Geheel afgezien van deze onverwachte ramp zo vroeg in het jaar, die misschien door uitzonderlijke omstandigheden — het abnormale warme weer vooral — is veroorzaakt, meenden wij toch dat zich de laatste jaren in de Alpen meer lawines hebben voorgedaan dan weloer. Autoriteiten verzekerden ons, dat niet als b.v. in Italië ontbossing als oorzaak kan worden aangewezen. Van officiële zijde wordt hier immers scherper tegen gewaakt. Bovendien ging het hier om Staublawines, die met ontbossing niet te maken hebben. Wel komt het voor, dat een lawine elk jaar op dezelfde plaats een bos aanrandt, zodat het op de duur moet verdwijnen, daar de bomen geen gelegenheid hebben, sterke wortels in de grond te planten. Doch ook dit feit verklaart de huidige ramp niet. Misschien is het weer de oorzaak, maar de meteorologen zijn voorzichtig met hun uitslatingen. Vooral als men hun vraagt naar de mogelijke geleidelijke verwarming van het Noordelijk Halfrond.

Met een groepje oude boeren bespreken wij het probleem nog verder.

„Ja", zegt een van hen, tussen de trekjes aan zijn traditionele lange pijp, „het weer is anders dan vroeger, het lijkt wel in de war. Misschien wil God de mensen straffen, omdat zij de laatste tijd zoveel hebben misdaan". Zo, in hun religieus vertrouwen, ondergaan de boeren hier de ramp. Zij begrijpen de opwinding niet, die er in het buitenland van wordt gemaakt. Een van hen zeide ons zelfs zonder enig cynisme, in alle eenvoud: „Komt U helemaal uit Amsterdam om de lawines te zien? U moet hier eens met vakantie komen skien".

(Handelsblad).



In Albert Park, Suva, op de Fidji eilanden, ontving Koningin Elizabeth II een walvstand ten geschenke, ten teken van welkom. De ontvangt op deze eilanden was allerhartelijkst.

Jagan vraagt Egypte steun

CAIRO. - Dr Cheddi Jagan, de afgezette linkse premier van Brits Guiana, heeft bij aankomst te Cairo verklaard, dat de mensen in de kolonie democratische vrijheid binnen het Britse gemeenbest en een „behandeling als gelijken" wensen. Dr Jagan is in gezelschap van L. P. S. Burnham, de voorzitter van de Progressieve Volkspartij, in Cairo aangekomen om steun te zoeken in Egypte. Zij zullen een onderhoud hebben met president Mohammed Naguib en vice-premier luitenant-kolonel Gamal Abdel Nasser.

Dr Jagan deelde aan verslaggevers mede, dat hij bij zijn terugkeer in Brits Guiana een campagne van passieve niet-samenwerking en burgerlijke ongehoorzaamheid tegen het voorlopige bestuur zal beginnen. „De kans bestaat — zo zei hij — dat onze beweging van niet-samenwerking zich over W-Indië zal verbreiden". Voorts verklaarde spreker, dat de P.V.P. „zou onderduiken", indien zij door de regering werd verboden. Hij waarschuwde het verrijt vsp de

Britse regering, dat zij een communistisch-gezinde beweging was en beweerde, dat „het volk van Brits Guiana geheel achter ons staat".

STRADIVARIUS ONTDEKT

BRUSSEL. - Toen leden van de familie Bonne-Goossens, te Lier, dezer dagen een tweedehands viool, die zij pas hadden gekocht, eens goed bekeken, bleek deze tot hun grote verrassing een echte Stradivarius te zijn. In de binnenkant was namelijk duidelijk de beroemde inscriptie in het Latijn te lezen: „Antonius Stradivarius, Cremonensis faciebat anno 1714". Ook kon men de merkstempel lezen met de letters A.S. en een kruis.

De viool is opmerkelijk lichter dan die van modern makelij. Het instrument werd gekocht van een boerenfamilie in de buurt, die beweert de viool reeds jarenlang in haar bezit te hebben gehad.

Uiteraard bestaat er thans van de zijde der kunstenaars grote belangstelling voor het kostbare instrument.



Miss Universe, de achttienjarige Christiane Martel, een Française is thans gehuwd met een 22-jarige millionaire uit Californië, Ronnie Marengo.

's WERELDS LANGSTE OLIE-LEIDING IN GEBRUIK GENOMEN

OTTAWA. - De eerste ruwe olie, die door 's werelds langste pijpleiding wordt gevoerd - van Edmonton, het centrum van de uitgebreide olievelden van de provincie Alberta - heeft thans het belangrijke raffinage-centrum van Sarnia in de provincie Ontario bereikt.

De pas voltooide pijpleiding, die 1700 mijl lang is, is begonnen met een dagelijkse capaciteit van 180.000 vaten, hetgeen tot 300.000 vaten zal worden opgevoerd. De omvang van deze operatie wordt duidelijk, wanneer men weet, dat het bijna twee maanden duurt, voordat de ruwe olie, die in Edmonton in de pijpleiding wordt gepompt, bij het eindstation in Sarnia aankomt. Het onmiddellijke resultaat van de voltooiing van is geweest, dat de productie van ruwe olie in Alberta is gestegen met bijna 12.000 vaten per dag.

Ralley van Monte Carlo treft schitterend weer

DEN HAAG. - De Ralley de Monte Carlo rijders hebben tot nu toe nog nooit zulk goed weer gehad als dit jaar. Officieel werd er medegedeeld, dat de Col du Lauteret gesloten was, doch desondanks wel berijdbaar. De deelnemers besloten en bloe tijdverlies te vermijden door om te rijden. - Ploegen uit Palermo, Lisabon en Stockholm passeerden zonder moeilijkheden de controle te Bourges.

Bij Clermond Ferrand begonnen de moeilijkheden en werden de eerste uitvallers gemeld door mist en gladde wegen.

De Noor Bertelsen slipte en gleed in een greppel met zijn wagen. De bestuurder werd licht gewond. Ook de Britten Imhof en Baxter, die gestart waren in München, gleden van het wegdek af, evenals vier andere equippen, die in een greppel terecht kwamen. - Zonder kleerscheuren konden zij hun route vervolgen.

Bij Clermond Ferrand maakten verschillende studenten zich dienstelijk door als gids en tolk op te treden, doch op de weg naar Mont Lucon hadden hun collega's sneeuw op de weg gebracht en

daar sporen van autobanden door getrokken, welke leidden naar een dorp, dat geheel onder de sneeuw lag en in de verkeerde richting, zodat rijders, die zich daardoor lieten beïnvloeden, op een plek terecht kwamen, welke dik besneeuwd was en waar zij zonder de hulp van derden niet meer uit konden komen. De hulp was direct te verkrijgen maar er moest behoorlijk voor worden betaald.

De equippen ondervonden hierdoor tijdverlies en verloren daardoor hun kans op de eerste plaats, waarover zij zich in Lepuy hevige beklagen. Zes slachtoffers waren van het contingent Glasgow en wel de Britten Faulkner, Syms, Broadbent, Humphries, Merrill en Dundas.

Te Valence werd de eerste Nederlandse uitvaller gemeld, namelijk Van Lammeren van Voorde met Porsche, die in Monte Carlo was gestart. Van dit contingent liepen vijf andere ploegen strafpunten op, zo ook de Nederlander Heidendahl, die 13 minuten te laat arriveerde, terwijl de Nederlander Zwart in totaal een uur en 33 minuten achterstand had.

PAPER-MATE PENS in your choice of many colors!



Now — you can get a Paper-Mate Pen in many handsome color combinations — black, green, red and brown with gold-colored tops and black with chrome top — others, too! Come in today and pick out a Paper-Mate colored pen to suit your taste!

- Push-button retractable point
- Can't leak
- Bankers approve
- Unconditionally guaranteed

Refills in blue, red, green, black ink — 49¢

Price on Aruba Cur. f 3.50

Refills Cur. f 1.—

DEALERS FOR ARUBA:

ARUBA BOEKHANDEL

Nassaustraat 84 — Oranjestad — Telefoon 1278

1954 Salarisverhoging! Bonus!

Gebruikt deze vermeerdering van inkomsten voor het afsluiten van een:

- Levensverzekering
- Studieverzekering
- Uitzetverzekering
- Spaarverzekering
- Pensioenverzekering

Vraagt vrijblijvend inlichtingen of bezoek van een van onze

AGENTEN of INSPECTEURS De Nederlanden van 1845 Fatum Insurance Worldwide

KANTOOR OP ARUBA: Nassaustraat 60, Tel. 1283 en 1845
Kantoor op Curaçao: Pietermaai 19, Tel. 1166
Vertegenwoordigers voor Bonaire: N.V. Handel Mij. Bonaire

Voor directe indiensttreding gezocht HOLLANDS ECHTPAAR

voor de bediening van een BAR in St. Nicolaas. — Sollicitatiebrieven, vermeldende opgedane ervaring etc. en tevens verzeld van twee foto's, te richten aan de Redactie van dit Blad.

GAS is praktisch is schoon is voordelig

Vraagt inlichtingen bij ARUBA GAS SUPPLY

Seagram's V.O. CANADIAN WHISKY

"Honoured the World Over"

al UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken verzorgt de ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

Proefbetoging in Spaans Marokko getuigt van verzet tegen Frankrijk

TETOEAN (Spaans Marokko). Ongeveer achthonderd sjeiks en andere Moorse leiders hebben zich in Tetoean in Spaans Marokko verzameld voor een godsdienstige en politieke demonstratie, die door hun bureu in Frans Marokko nauwlettend in de gaten zal worden gehouden. Hoewel het aangekondigde doel van de plechtigheden, die misschien door niet minder dan 70.000 Moren zullen worden bijgewoond, is hulde te brengen aan Spanje, vreest men, dat de kalief van Tetoean de gelegenheid zal aangrijpen om de nieuwe sultan van Marokko te loochenen. De Mohammedanen in Spaans Marokko hebben sultan Sidi Mohammed Moelay Arafa, die het vorig jaar door de Fransen werd geïnstalleerd na de afzetting en verbanning van Sidi Mohammed Ben Joessef naar Corsica, nimmer erkend.

In diplomatieke kringen te Londen verluiddt vanmiddag, dat Engeland zich zal verzetten tegen enigerlei poging om volledige soevereiniteit in Spaans Marokko te geven aan de kalief, zoals geëist werd door de Moorse leiders in hun verklaring te Tetoean. In genoemde kringen sprak men zijn grote bezorgdheid uit over deze verklaring, die naar hun mening wellicht spanning en onrust zal verwekken in een gebied, waar Engeland rust, stabiliteit en vooruitgang wil zien.

De kalief is de vertegenwoordiger in Spaans Marokko van de sultan, die in naam soverein is zowel over de Spaanse als de Franse zone. Engeland, aldus deze kringen, zal generlei eenzijdige verandering in de constitutionele positie van de sultan erkennen. Toen Frankrijk de voormalige sultan, Sidi Mohammed afzette, nam Engeland het standpunt in, dat

Frankrijk volkomen gerechtigd was tot deze daad op grond van zijn verdragsrechten in Marokko. Functionarissen te Parijs verklaarden, dat de proclamatie der Moorse leiders in Spaans Marokko „opleizelijke gevolgen” zal hebben.

In een formele verklaring, die door 430 vooraanstaande Moren in de Spaanse zone getekend was, werd gewag gemaakt van de „uitzonderlijke ernst der gebeurtenissen in het Marokkaanse imperium”. De ondertekenaars wijzen „met kracht en zonder enig voorbehoud het in het Franse protectoraat Marokko gevolgde gebied en de methoden, die gebruikt zijn om de rechtmatige sultan, Sidi Mohammed, van de troon te stoten als gevolg van de kulperijen van de Franse resident en groepen, die daarmee nauw contact hebben en niets gemeen hebben met het Marokkaanse volk in die zone”.

Ruim 20.000 Moren in hun fleurige kledij jochten generaal Garcia Valino, de Spaanse Hoge Commissaris, toe, toen deze het platform betrad om de plechtigheden te slaan. Hem werd een protest-document overhandigd, nadat dit luide was voorgelezen door de secretaris-generaal van het bureau van de Grootvizier.

Frankrijk verstootte sultan Sidi Mohammed in Augustus jongstleden en stelde zijn oom in zijn plaats. Frankrijk is gebonden het gezag van de sultan te handhaven in zowel de Spaanse als de Franse zone. Maar de Mohammedanen in de Spaanse zone hebben nimmer de nieuwe sultan, Mohammed Moelay Arafa, erkend en zeggen in de Spaanse zone hun geboden nog steeds in de naam van zijn neef. Hij wordt in de Spaanse zone vertegenwoordigd door de kalief-prins Moelay Hassan.

In het protest wordt voorts gezegd, dat de afzetting van de sultan „een volkomen gebrek aan eerbied toont voor de meningen en gevoelens van het Marokkaanse volk en dat door het protestdocument gevestigde overeenkomsten werden geschonden.”

De Moorse leiders kondigden hun weigering aan om het gezag van de nieuwe door Frankrijk aangestelde sultan van Marokko te erkennen en bevestigden hun trouw aan Sultan Sidi Mohammed, die in ballingschap op Corsica vertoef. In het protest wordt geëist, dat aan de kalief „volle soevereiniteit” in de Spaanse zone wordt verleend met verontachtzaming van de nieuwe sultan. Tevens wordt de „tijdelijke afscheiding” van de Franse zone verzocht. Aan het slot betuigden de ondertekenaars hun goedvolle instemming met het Spaanse beleid in de zone en zegden hun voortdurende steun aan Spanje toe.

De Spaanse vertegenwoordiger, generaal Valino, zei het protest aan generaal Francisco Franco, het Spaanse staatshoofd, te zullen doen toekomen.

RIO ONTKENT DEVALUATIE-PLANNEN

RIO DE JANEIRO. - De Braziliaanse regering heeft de geruchten over de devaluatie van de cruzeiro officieel tegengesproken. - Voorts sprak de president van Brazilië de geruchten tegen inzake een voornemen tot wijziging van de voorschriften van de Wisselmarkt. Hij verklaarde, dat zijn regering voornemens is het huidige stelsel te handhaven, daar dit in de tweede helft van 1953 zeer bevredigende resultaten had opgeleverd.

AANSLAG OP VOORZITTER VAN GUATEMALAANS PARLEMENT

GUATEMALA - Naar het Franse persbureau AFP eerst thans vernemt is Maandag j.l. een aanslag gepleegd op de voorzitter van het Guatemalaans Congres tevens vice-president van de republiek, Guillermo Ovando Arriola.

Ovando Arriola, die alleen in zijn auto reed, werd aan de schouder getroffen toen enkele geweer-schoten op hem werden gelost. Hij reed zijn auto zelf naar een ziekenhuis en is buiten gevaar. Naar de daders wordt gezocht.

Nieuw geval van kinderverlamming in Maracaibo

WILLEMSTAD. - Naar radio-Libertador (Caracas) vanochtend meldde, is te Maracaibo opnieuw een geval van kinderverlamming geconstateerd aan een kind van drie jaar. Het geval heeft enige bezorgdheid gewekt, aangezien sinds verscheidene maanden geen verschijnselen van deze ziekte waren waargenomen, aldus de omroep.

TREINRAMP IN PAKISTAN

KARATSJI. - Officieel is medegedeeld, dat gevreesd wordt, dat ongeveer 60 personen de dood gevonden hebben bij het inrijden van de express-trein „Pakistan Mail” op een ontspoorde tankwagen. 49 personen in de trein werden gewond, van wie 11 er ernstig aan toe zijn. 8 uur na het ongeluk stond de express nog in lichterlaaie.

RODE DELEGATIE SAMENGESTELD

LONDEN - Radio Moskou heeft de samenstelling van de Russische delegatie naar de conferentie te Berlijn bekend gemaakt. De voornaamste gedelegeerden zijn de minister van buitenlandse zaken Molotov, Andrei Gromyko, eerste onder-minister van buitenlandse zaken, Jacob Malik, ambassadeur te Londen, Georgi Zaroebin, ambassadeur in de Verenigde Staten; Sergei Winogradov, ambassadeur in Frankrijk; Andrei Poesjkin van het Collegium van het ministerie van buitenlandse zaken.

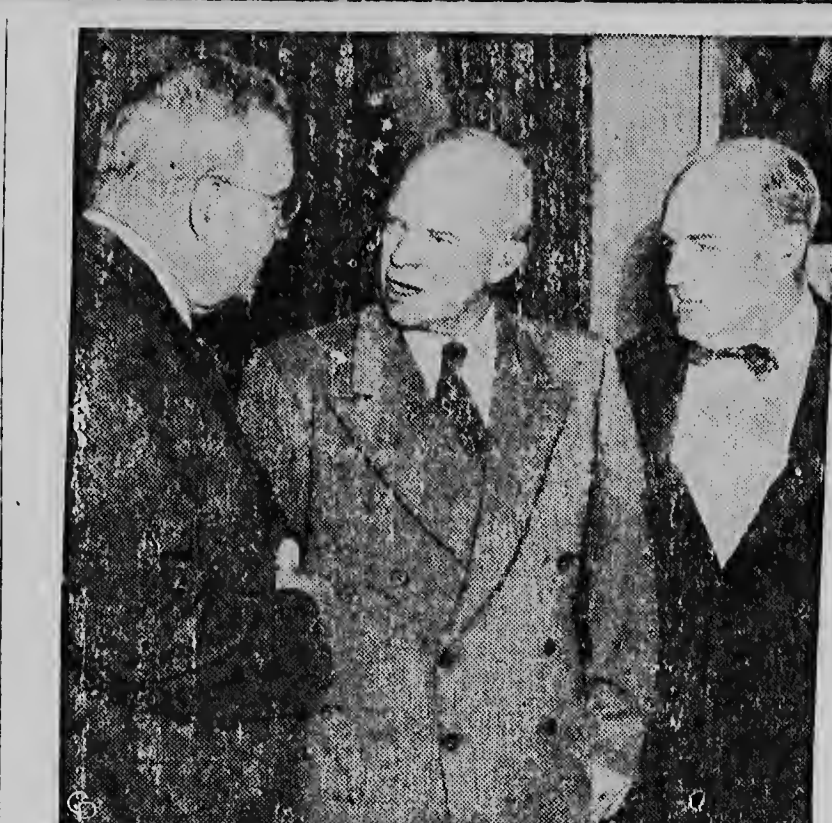
Uit Rome wordt gemeld dat de Italiaanse regering besloot een waarnemer naar de Berlijnse conferentie te zenden. De Italiaanse regering acht slechts de Duitse en Oostenrijkse kwesties van rechtstreeks belang. Volgens Radio Israel zal ook Israel een waarnemer sturen, zo meldt Reuter uit Jeruzalem. Israel maakt zich bezorgd over de herbewapening van Duitsland - aldus premier Sjaret.

TRINIDAD EXPORTEERT ZWAVEL

TRINIDAD - De productie van zwavel, een nieuwe industrie in dit land bereikte tegen het einde van vorig jaar een nieuw stadium met de uitvoer van een eerste lading van 500 ton. De verschepping vond haar weg naar een nylon-fabrikant in het Verenigde Koninkrijk. De „Trinidad Leaseholds (Chemicals) Limited”, een dochtermaatschappij van de oliemaatschappij van dezelfde naam, zijn de fabrikanten en exporteurs. De zwavel wordt bereid uit de afval die bij de raffinage verkregen wordt en die vroeger ongebruikt bleef. Volgens een recent bericht van de maatschappij moet, nadat de behoeften van Trinidad bevredigd zijn, een voor de uitvoer geschikt surplus van 5000 ton zwavel beschikbaar zijn dit jaar. Aangezien het Verenigde Koninkrijk een behoorlijke hoeveelheid van zijn benodigde zwavel uit landen met een harde valuta betreft, zal de productie van Trinidad ertoe bijdragen om harde valuta in het Gemeenbest te houden. Spreekende over de prijskwestie merkte een zeggman van de maatschappij op: „Ondanks het tekort aan natuurlijke zwavel ondervindt het te Trinidad bereide product concurrentie op de wereldmarkt, aangezien de prijs bepaald wordt door de gemakkelijk te verkrijgen natuurlijke zwavel uit Texas en Louisiana”.

LANDBOUWREDIET- IN TRINIDAD

TRINIDAD - Op het ogenblik wordt door 's Lands regering voorstellen bestudeerd om een bedrag van 5 miljoen dollar beschikbaar te stellen teneinde te voorzien in de behoeften van landbouwerdientverenigingen voor de volgende drie jaren. Officieel werd medegedeeld, dat er wetsontwerpen ingediend zouden worden, om het arbeidsterrein en de functie van de landbouwerdientverenigingen daar te lande uit te breiden. In het overzicht van de



Tot dusver is het verloop van de voorbereidende besprekingen van de vredesconferentie over Korea zeer teleurstellend. President Eisenhower liet zich onstandig voorlichten over deze netelige kwestie door de speciale Amerikaanse afgevaardigde Arthur H. Dean (rechts), die de besprekingen uit protest verliet, en John Foster Dulles, minister van buitenlandse zaken.

JAMAICAANS TOURISME IN CIJFERS

JAMAICA - Het aantal toeristen te Jamaica bedroeg over de eerste acht maanden van 1953 in totaal bijna 80.000 - hetgeen een toename van 19 procent betekende vergeleken met het cijfer van de overeenkomstige periode van vorig jaar. Naar verluidt heeft de Commissaris voor Toerisme van dat land in November j.l. gezegd: „De vooruitzichten dat deze toename gehandhaafd zal blijven gedurende de laatste maanden zijn buitengewoon goed”. Door het bezoek van Koningin Elizabeth II van Engeland aan dit Land in

DE ARUBAANSE COURANT

LEEST
DE ARUBAANSE COURANT

OOK NEDERLANDSE EERSTE KAMER KEURT EUROPEES VERDEDIGINGSVERDRAG GOED

DEN HAAG - De eerste kamer der Staten Generaal heeft gisteravond het wetsontwerp tot goedkeuring van het verdrag inzake de Europese Defensie Gemeenschap met 36 tegen 4 stemmen goedgekeurd, zodat voor dit wetsontwerp ruimschoots de vereiste twee-derde meerderheid werd bereikt.

Tegen stemden Prof. Gerretson (CHU), de voorzitter van de Kamer, Mr. Jonkman (PvdA) en de heren Geugjes en Brandenburg (CPN).

Het verdrag werd - zoals men zich zal herinneren - door de West Duitse Bondsraad en Bondsraad reeds aanvaard, doch een grondwettelijke kwestie inzake het al of niet in strijd zijn met de grondwet van het militairiseren van de bevolking is door het Constitutionele Hof nog niet beslist, zodat de president van de West Duitse Bondsrepubliek het verdrag nog niet kan tekenen.

Zodra H. M. de Koningin haar handtekening onder het wetsontwerp zal hebben geplaatst en het ontwerp dus wet is geworden zal Nederland het eerste van de zes landen - Frankrijk, België, Luxemburg, Italië, West Duitsland en Nederland - zijn dat het EDG-verdrag heeft bevestigd.

Uit Washington wordt gemeld, dat president Eisenhower zijn grote voldoening heeft kenbaar gemaakt dat Nederland het verdrag heeft goedgekeurd.

November steeg het aantal bezoekers en te oordelen naar reserveringen zal het winterseizoen dat reeds begonnen is goed zijn. In de Verenigde Staten en Canada wordt een uitgebreid propaganda-campagne uitgevoerd en de resultaten ervan blijken uit de reserveringen voor de maanden Januari en Maart.

Deze vent heeft raad nodig

NIET TREURIG ZIJN, M'N VRIEND. MARIE HEEFT JE DE DEUR VOOR DE NEUS TOEGEDAAN, MAAR WAT ZE EIGENLIJK BEDOELT IS DAT JE NAAR JE TANDARTS LOU MOETEN GAAN VOOR ADVIES OVER BEDORVEN ADEM.

NOU WEET IK WAAROM MARIE ZO KWAD WAS DANK JE, JONGEN, IK ZAL ER VANDAAG NOG WERK VAN MAKEN.

ARIE RAAD PLEEST ZIJN TANDARTS!

COLGATE TANDPASTA REINIGT UW ADEM EN UW TANDEN, EN DE COLGATE METHODE, OM DIRECT NA HET ETEN DE TANDEN TE POETSSEN, GAAT TANDBEDERF TEGEN!

WETENSCHAPPELIJKE PROEVEN BEWIJZEN, DAT IN 7 VAN DE 10 GEVALLEN, COLGATE ONMIDDELIJK ONFRISSE ADEM - VOORTKOMENDE UIT DE MONDSTOFT, DEZE PROEVEN BEWIJZEN OOK, DAT TANDENBORSTELN DIRECT NA DE MAALTIJD MET COLGATE TANDPASTA, TANDBEDERF HET BESTE VOORKOMT!

LATER - DANK ZIJ COLGATE TANDPASTA

ARIE HEEFT MIJN RAAD GEVOLOT. ZIJN TANDARTS HEEFT MIJN COLGATE AANBEVOLEN OM ZIJN ADEM REIN TE HOUDEN. NU HEEFT ARIE OEN LAST MEER MET MARIE.

COLGATE TANDPASTA HEEFT EEN HEERLIJKE OPVERKENDEN SMAAK! NIU GA TE ALTIJD VOORBIJ DE COLGATE METHODE TE WERK OM MIJN ADEM TE REINIGEN - OM TANDBEDERF TEGEN TE GAAN!

Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BESTE TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten - de beste resultaten ooit door een tandpasta-soort bekendgemaakt!

GEBRUIK COLGATE TANDPASTA

- Om uw adem te reinigen
- Terwijl U uw tanden schoon houdt -
- En helpen tandbederf tegengaan!

LANKY
CRANKY
NO PEP
GLOOM
ALL HEP

Cocomalt comes to the rescue of growing boys - pads their bones with needed flesh, nourishes growing muscles. Cocomalt is the Malted Food drink with the chocolate taste... grand for youngsters and adults alike. Drink it with every meal... before going to bed, too.

Cocomalt
A PRODUCT OF THE R. B. DAVIS CO.

ERIC DE NOORMAN DE ZWARTE RUITER

ERIC DE NOORMAN Door Hans G. Kresse

DE ZWARTE RUITER

15-16

In snelle vaart 'joegen de beide ruiters voort. Eric had Yark reeds met enige sprongen ingehaald. De ze wierp hem een onderzoekende blik toe. „Hoe heet je eigenlijk, jochie?” „Men noemt mij Eric”, zei de Noorman. Yark maakte een minachtend gebaar. „Een echte jonkers-naam”, gronde hij „misprijzend. „Ze hebben me zelfs verteld dat ze een kerel van die naam koning hebben gemaakt in dit land.” „U schijnt daar iets op tegen te hebben”, zei Eric, die moeite had niet in lachen uit te barsten. „Hebt u hem ooit ontmoet?” „Neen! En daar verlang ik ook niet naar. Koningen doen niets anders dan de hele dag op hoe het er hier uitziet? Ho maar! Dat kun je van koningen niet verwachten! Maar vertel me liever wat jij in dit land van echte mannen komt zoeken, jochie!” „Ik wil de Zwarte Ruiters ontmoetsen.” Yark barstte in een honend gelach uit. „Eo ho! Hoor zo'n melkmuil! Laat ik je vertellen dat ik al meer dan drie maanden op die ellendeling loer! En steeds als je er op staat wil ik je dat overlaan, ergert me! Ik heb hem te glippen. En nu wil jij...! Ha ha! ik zal je voor je eigen bestwil bij me moeten houden, jonker. Anders vinden ze je op een ochtend met een pijl van de Zwarte Ruiters in je rug!” Een linn glimlach speelde om Eric's lippen. Hij staarde scherp voor zich uit, de Zwarte Ruiters geen moment uit het oog verliezend. „U schijnt erg op hem gebeten te zijn. Waarom?” „Dat is een stomme vraag”, riep Yark verontwaardigd uit. „Maar als je er op staat wil ik je dat ook nog wel vertellen...!”

JINETE PRETOE

15. Cu gran velocidad e dos jinetes-nan ta bai padilanti. Ya Eric a alcansa Yark despues di algun salto. Esaki ta duna un mirado. „Con ta bo nomber den tur esei, mucha homber?” „Nan ta jama mi Eric” e noorman ta contesta. Yark ta hasi un signal di menesprecio en su man. „Un ehte nomber pa un jonker.” e ta grunja. Nan a contami cu nan a hasi un tercio cu un nomber asina Rey di e lugar aki.” „Bo tin algu en contra segun ta parsa,” Eric ta bisa. Kende ta pa sa hopi trabao pa no dal un griete-nan ta bai padilanti. „Nunca bo no ta topa cu ne?” „No! Ni mi no ta desea tampoco. Rey-nan no ta hasi nada mas cu sinta henter dia riba cosinshi moli Ni hisa nan no por hisa un spada. E Eric ei lo mester ta mescos. „Mi no tabata sa cu e tabata asina erg” Eric ta murmura, morriendo su lipnan. „Mi no ta anda cu rey-nan” Yark ta declara irritado. „Ami ta semper den mondi y esei ta mas cu baasta pa mi. Pero con e Eric por laga e lugar na merced di e Jinete Pretoe, esei ta ofende mi! Ma mandele un mensahe, pero bo ta kere cu e lo bin mira ta kiko? Ho ho! Esel bo no por spera di ningun rey! Pero mihor bo conta mi kiko abo ta bin hasi den e lugar aki, mucha homber?” „Mi kier desubri ta kende ta e Jinete Pretoe”. Yark ta easi baster di harimento yen di bofoni! Ho ho! Tende e mozo bunita ei! Lagami conta bo cu mi tin mas di tres luna caba ta loer riba djele. „Con preguntu inas estranidad. Pero si bo ta exhibi, lo mi conta bo...!”

MEMORANDUM DI BESTUURSCOLLEGE (II)

Segundo ejemplo: Riba dia di un demonstracion di un avion Americano, e biaha aki si na Dakota, sr. Schagen a mira Gezaghber ariba e plataforma, unicamente acompaña pa sr. Heemskerk, el no obstante ta scribi: „Bao di presente-nan nos a mira Gezaghber y sra. Kwartzs”. - Sra. Kwartzs no tabata presente na Dakota. Di tres ejemplo: Algun luna pasa sr. Schagen ta informa cu Bestuurscollege a larsi un bishita na hotel restaurant Seala, cual tin algun siman di apertura, acompaña pa Secretario di Eilandgebied. Nos mester apeta cu esi no ta berdad como Secretario no a sali for di Bestuurskantoor e mainta ei! Como ejemplo-nan di clasa di dunamento di noticia, manera esaki-nan, si nos kier, nos por duna hopi mas asina. Pero nos ta hania cu ta suficiente loke nos a releva. Por ultimo e articulo, cual a obliga nos di yega na e desicion, pa aclara hecho-nan manera na a tuma lugar en realidad. Den Arubaanse Courant di 22 di December, su redactor ta scribi bao di e titulo: „Reunion di Raad tabata pregunta... no contestacion”. „Nos a nota cu presidente practicamente a contesta tur preguntanan, unicamente cu algun excepcion anto pa asunto nan di menos importancia ta laga miembro-nan di Raad duna informacion door di Hoofdamtenaron y Hoofden van Diensten cu tabata presente.

No ta nos culpa cu sr. Schagen no ta na altura suficiente di e mas elementaire principionan di staatsrecht y costumbran nan di henter mundo di un College manera Eilandsraad, unicamente cu, consiente of inconsciente ta reporta mentira. Pues ta mas cu claro, cu preguntanan, cual ta worde hasi, mester worde contesta door di presidente, no solamente aki sino na tur parti di mundo. Den e caso aki lo ta util pa repiti, kiko presidente a bisa na principio di contestamentu di preguntanan ora di discusion general di estimacion di 1954. Proyecto di notulen di reunion menciona ta vermeld: „Senjores, nos lo cumisa cu contestamentu di pregunta-nan, cual a worde hasi ayera. Lo mi contesta loke ta pertenece na junta di directiva y despues deputadonan lo contesta loke ta pertenece na nan departamentonan”. Es proyecto di notulen-nan aki cual ta vermeld loke Presidente a bisa tocante pregunta-nan y contestacionnan di deputadonan, ta aki cu bo por lesa-nan. Tambe naturalmente ta mas cu learo cu pregunta-nan tocante asunto-nan cu ta di importancia pa mas cu un departamentu, bao di mutuo convenio entre deputadonan y Presidente, lo worde contesta pa es ultimo. Den e articulo di 22 di December cu nos kier men: Na lugar di ta asina e cuestion a bira: (asunto-cumpramentu di Elleboogstraat) aiuda prome cu e la worde discutida, a worde pone den botamentu”. Sr. Schagen kier afirma cu cierto, cu Bestuurscollege tocante e asunto aki kier a sorprende Eilandsraad. Di papelan oficial, cual - te asina leuw cu nan no a worde entrega na Prensa, nan tei cu bo por lesa nan, ta resulta lo siguiente: Den carta di 10 di Maart 1953 no. 137 e asunto aki a worde pone dilanti di Eilandsraad. Nan a tene un reunion general dia 12 di Maart, y despues di discusion-nan detaya a worde manda na departamentonan. Atendimentu di departamentonan - segun desicion di Raad - a tuma lugar dia 14 di Maart y - un

biaha mas segun desicion di Raad - e mes un dia ei a worde trata un biaha mas den reunion publico. Bestuurscollege entones a suplica pa lage pendiente, asina pa duna ocasion pa contesta preguntanan hasi den departamentu nan detayadamente. Den memoria general di reunion di departamentu-nan di 14 Maart di 1953 informacion-nan pidi ta worde duna pa Bestuurscollege na memorie di contesta fecha 9 October 1953. Te cu dia 14 di December cu ta sigul e asunto a worde trata di nobo den reunion publico. Prensa mes lo por desidi „cu e cuestion aki a worde pone den botamentu, prome cu e la worde trata debidamente”. Den mes un articulo sr. Schagen ta scribi tambe, „Si nos no ta escitacion di 1954. Proyecto di notulen di reunion menciona ta vermeld: „Senjores, nos lo cumisa cu contestamentu di pregunta-nan, cual a worde hasi ayera. Lo mi contesta loke ta pertenece na junta di directiva y despues deputadonan lo contesta loke ta pertenece na nan departamentonan”. Es proyecto di notulen-nan aki cual ta vermeld loke Presidente a bisa tocante pregunta-nan y contestacionnan di deputadonan, ta aki cu bo por lesa-nan. Tambe naturalmente ta mas cu learo cu pregunta-nan tocante asunto-nan cu ta di importancia pa mas cu un departamentu, bao di mutuo convenio entre deputadonan y Presidente, lo worde contesta pa es ultimo. Den e articulo di 22 di December cu nos kier men: Na lugar di ta asina e cuestion a bira: (asunto-cumpramentu di Elleboogstraat) aiuda prome cu e la worde discutida, a worde pone den botamentu”. Sr. Schagen kier afirma cu cierto, cu Bestuurscollege tocante e asunto aki kier a sorprende Eilandsraad. Di papelan oficial, cual - te asina leuw cu nan no a worde entrega na Prensa, nan tei cu bo por lesa nan, ta resulta lo siguiente: Den carta di 10 di Maart 1953 no. 137 e asunto aki a worde pone dilanti di Eilandsraad. Nan a tene un reunion general dia 12 di Maart, y despues di discusion-nan detaya a worde manda na departamentonan. Atendimentu di departamentonan - segun desicion di Raad - a tuma lugar dia 14 di Maart y - un

dad di declaracion di inhabitable - e lugarnan den Elleboogstraat y rapportnan tocante situacion hygieno den e bario) desicivo no a worde contesta door di Gezaghber. Di proyecto di notulen ta resulta loke a worde contesta door di gezaghber tocante e asunto menciona arriba, y cu sr Schagen verdaderamente ta eciboca! Cu e hecho-nan aki nos tin suficiente. Di aki lo ta suficiente pa bo compronde nos actitud contra sr. Schagen, igualmente di nos desicion, cu nos ta desea di informa bo, cu sr. Schagen riba futuro conferencianan di prensa cu of door di Bestuurscollege no ta bon bini. Es memorandum aki a worde entrega na periodistanan cu tabata presente na conferencia di prensa di Bestuurscollege dia 13 di Januari di 1954.

„Altagracia” ta perde Tripulacion por a salva nan mes

Barcu di dos mast „Altagracia”, di Altagracia Martinez, Diamars como 25 miya foi Aruba biniendo di Sto. Domingo, biniendo pa Aruba a perde. Capitan di 35 anja Bienvenido Leon, matroos di 25 anja Rafael Mejia, otro matroos di 26 anja Rafael Vargas y matroos di 23 anja Rafael Soto, a logra di scapa nan mes cu un boto di rema. Cu e boto aki nan a logra di drenta haaf di Aruba.

E barcu trese un carga di fruta y aloe, y a sali di Santo Domingo Diabierne dia 15 di Januari. Dia 17 e mester a pasa den un tempo hopi malo. Despues di a pasa den e storm e barcu a kapseis y awa a cumisa drenta den bodega. Dos dia largu e tripulacion a pomp sin fin. Pero nan no por a domina e awa, y porfin mester a bandona e barcu. Despues e barcu a kapseis y a

Aruba Juniors?? R.C.A.?? S.U.B.T.?? N.E.N.!! ONZEKER is nog, wie de N.E.N. beker in het R.C.A.-toernooi zal winnen. VRIJDAG 22 JAN. 1954: R.C.A.—ARUBA JUNIORS ZATERDAG 23 JAN. 1954: R.C.A.—S.U.B.T. (Curacao) ZONDAG 24 JAN. 1954: ARUBA JUNIORS-S.U.B.T. „DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE” N.V. Gevolmachtigd Generaal Agent voor Aruba: MARIO S. ARENDS N.V. Wilhelminastraat 31 Telefoon 1176

Nautilus te water gelaten

GROTON. De eerste atoomduikboot ter wereld, de „Nautilus”, is gistermiddag door Mevr. Eisenhower te water gelaten. 20.000 mensen sloegen de gebeurtenis gade. De „Nautilus” is de grootste, ingewikkeldste en duurste onderzeeboot, die ooit gebouwd is. Zij heeft een waterverplaatsing van ruim 3000 ton en is dus het grootste onderwater-vaartuig, dat ooit is gemaakt. Haar snelheid overtreft die van alle tegenwoordige vaartuigen, die op duikbootbestrijding ingericht zijn. De bouwkosten bedragen driemaal zoveel als die van een gewone door de

sel voortgestuwde duikboot. Het schip kost circa 55 miljoen dollar, waarvan 15 miljoen nodig waren voor de kernreactor waarvan de hitte wordt benut om stoom op te wekken voor de aandrijving der turbines. Over enkele weken zal de atoommotor pas in de „Nautilus” worden geplaatst. De snelheid onder water wordt officieus op ruim dertig mijl geschat. De actieradius is theoretisch onbeperkt, afhankelijk van het uithoudingsvermogen der bemanning. Het schip kan verschillende nalen rond de wereld varen zonder dat aanvulling der energie bron nodig is. De lengte van de „Nautilus” is circa honderd meter, de waterverplaatsing 3000 ton.

Delegacion Arubano na Curaçao

Di S.E. Ministro Kernkamp den dianan aki a yega un invitacion pa manda un delegacion di Bestuurscollege na Curaçao, afin pa trata asunto di peticion di separamentu. Door di lideman di fraccion a worde teni un reunion anto ayera mainta tocante e peticion aki, y durante di e reunion a bini un porsupuesto pa apasar di S.C. pa manda un delegacion di Raad tambe, forma pa lideman di fraccion.

Kerkdiensten

ZATERDAG 23 JANUARI Zevende Dags Adventisten: Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39. EVANGELISCHE BROEDER-GEMEENTE: 7.30 n.m. Zangdienst.

ZONDAG 24 JANUARI R.K. Kerken: Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m. Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m. Noord: 5.00 en 8.30 uur v.m. Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m. Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m. Prof. Kerk Oranjestad: 7 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart, Bediening H. Avondmaal. Prof. Kerk Piedra Plat: 9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart. Prof. Kerk San Nicolas: (in de Methodisten kerk). 5 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart. Interkerkelijke Vereniging: 9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Oegema. 's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas. Ds. Oegema. Antileanese Kerk: San Nicolas: (vertegenwoordigt o.a. de Oud

ABC STORE

Prachtige opname van een uitvoering door het N.B.C. Symphony Orchestra met ARTHUR RUBINSTEIN op de piano: Concerto No. 2 van RACHMANINOFF in C. Minor Op. 18. L.P. 12 inches. . . . SLECHTS f 9.90 Muziek liefhebbers kopen bij: ABC STORE

MESKER COMBINATIE-MEUBELN

Eenvoudig en toch sterk Anasstraat 11-13 Dakota Tel. 1325

Monarch Makes The Meal. Zachte smeltende korrels van Monarch Golden Corn... Kies alleen uitgezocht fruit, volkomen gerijpt aan de boom... Bekend om zijn zuivere, heerlijk frisse smaak... Een Monarch product vanst t zaad tot in het blik... Verfrissend, koel, verrijkt met vitamineën... Monarch Makes The Meal

INTER-EILAND VOETBAL TOURNOOI DEN WILHELMINASTADION

Pa ocasion di 20 anja di existencia di club di futbol Arubano R.C.A. fin di e siman aki lo worde teni un tournooi den Wilhelminastadion. A worde invita pa tuma parti den tournooi aki, un equipo di Curacao, S.U.B.T. y Aruba Jrs. Diabierne dia 22 di Januari 8'or. Prome wega: Aruba Juniors vs. R.C.A. Diasabra anochi 23 di Januari 8'or R.C.A. vs. S.U.B.T. Diadomingo dia 24 di Januari pa 4'or di atardi, Aruba Juniors vs. S.U.B.T. Un pregunta grandi ta, kende lo gana e tournooi aki? Tres di e mihor equipo di Antiyanan lo hunga contra otro pa honor di campionato di e tournooi di e tournooi aki. No ta di papia mes, cu lo bo mester reserva bo tiquete na tempo, pasobra ningur amante di futbol por laga poco wega asina pasa sin bai weta. Entrada tribune ta fl. 1.50 y standplaats ta fl. 1.— Pa e R.C.A. tournooi tin poco beker precioso cu a worde ofrecido di Arubaanse Courant, Heinekens Bier, N.E.N. y Lions Club. Tocante e jubileo di R.C.A. nos ta bolbe despues cu mas detaya.

MERAPI TA TRAHA Y TA EXIHI HOPI VICTIMA DEN HAAG

Segun informacionnan di Djakarta 25 persona a hanja nan morto y otro 66 a worde herida gravemente ora cu volcan Merapi den Midden-Java a cumisa traha. Aneta ta informa cu parti mainta tabatin dos temblor fuerte, y atardi masha hopi huma ta cumisa sali for di e volcano. E nubia ta haendo den direccion di Bojolali. Nubia grandi y hopi awacora ta pone cu cas ta cai riba e pueblo y asina ta ocasiona mortonan y heridanan-menciona ariba. Polis y trupanen a salba mas di 2000 hende di e pueblo-nan den vecidario cu ta core peliger. Merapi ta un di e volcanonan mas conosi di Java. Na anja 1930 e la causa mas di 1.300 morto y mas 1000 casnan a keda dispidi. Laman grandi di candela y lava mientras damp cayente y jobida di shinishi ta forma e disastresnan.

TA SOLICITA VENDEDORA

PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATEMENTE. Solicitudnan mester worde dirigi na BATA BEST, Madurostraat 3 A, Curacao. Dunando referencia na trabao-nan di anterior y salario desea.

Geroutineerde Verkoopster VOOR DIRECT GEVRAAGD.

Schriftelijke sollicitatie aan BATA BEST, Madurostraat 3 A, Curacao. Met opgave van vroegere werkkring en verlangd salaris.

Wij lezen voor U

Remarque: Hebt Uw naasten lief. Uitgave: Holkema en Warendorff, Amsterdam. Geb. C. f 4.50. Erich Maria Remarque is een auteur, die steeds weer zijn lezers een monument in de wereldliteratuur weet voor te leggen. Ook in dit boek doet hij een periode uit ons bestaan herleven, waarvoor nog geen bevredigende oplossing gevonden is. De karakters die hij uitbeeldt, maken zijn figuren tot levende mensen, wier lotgevallen ons persoonlijk ter harte gaan. Een dergelijke figuur is Joseph Steiner, de uit zijn land verbannen politicus; zulke figuren zijn ook Ludwig Kern en Ruth Holland, jonge mensen die nog kwetsbaar zijn, maar ook veerkrachtig en elke stoot die het lot hun toebringt leren opvangen en die het vertrouwen in de toekomst ondanks alles niet verliezen. Remarque, de grote vormgever van de wereld van verbannen en geminachten, voert de lezer naar Wenen, Praag en Zuerich en tenslotte naar Parijs. „Hebt Uw naasten lief”, dat evenals „Drie Kameraden” en „Arc de Triomphe” speelt tussen de twee grote oorlogen, evenaart de beide andere werken wat innerlijke spanning en literair meesterschap betreft. Zijn beheerste eenvoud is fascinerend; de stille deernis die uit deze roman spreekt, toont hem in al zijn grootheid van levenswijze kunstenaar.

DE NIEUWE CONVAIR 340 VAN DE KLM BIEDT U EXTRA SNELHEID EXTRA COMFORT. NU * Kruissnelheid 500 Km. p.u. * Cabine met constante luchtdruk * Ruime, comfortabele stoelen, ieder speciaal voorzien van een nieuw toegepast systeem van luchtcooling EN NATUURLIJK... de bekende gastvrijheid en service van de KLM; heerlijke maaltijden en een keur van dranken. Vlieg met een CONVAIR 340 van de KLM naar * PORT OF SPAIN * PARAMARIBO * GEORGETOWN * CAYENNE. Inlichtingen verstraken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2122. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen.